

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort . . . . .	V
Übersetzung . . . . .	1
Buch I . . . . .	3
Buch II . . . . .	23
Buch III . . . . .	37
Buch IV . . . . .	59
Buch V . . . . .	79
Buch VI . . . . .	101
Buch VII . . . . .	116
Buch VIII . . . . .	139
Buch IX . . . . .	160
Buch X . . . . .	178
Einleitung . . . . .	199
1. Die aristotelische Konzeption von Ethik:	
Das Gute des Menschen . . . . .	200
2. Die aristotelischen Schriften zur Ethik und ihre Geschichte .	208
3. Der Text der <i>Nikomachischen Ethik</i> . . . . .	217
4. Zur Übersetzung zentraler Begriffe . . . . .	221
5. Die beiden Arten von Tugend . . . . .	228
6. Die beiden Arten des Glücks . . . . .	231
7. Der Aufbau der Schrift . . . . .	235
8. Zur Beurteilung der Konzeption des Glücks . . . . .	237
9. Zur Methodik und ihren Ergebnissen . . . . .	242
10. Aristoteles und seine Vorgänger . . . . .	251
11. Rezeption und Wirkungsgeschichte der aristotelischen Ethik	253
12. Die Renaissance der Tugendethik im 20. Jh. . . . .	260

Bibliographie . . . . .	269
Abkürzungen . . . . .	269
Aristoteles' Werke . . . . .	269
Platons Werke . . . . .	270
Weitere Abkürzungen . . . . .	271
I. Textausgaben . . . . .	272
1. Ethische Schriften des Aristoteles . . . . .	272
2. Andere Schriften des Aristoteles . . . . .	273
3. Griechische Kommentare zur <i>Nikomachischen Ethik</i> . . . . .	274
4. Arabische Kommentare zur <i>Nikomachischen Ethik</i> . . . . .	275
5. Lateinische Kommentare des Mittelalters zur <i>Nikomachischen Ethik</i> . . . . .	275
II. Moderne Übersetzungen . . . . .	276
1. Aristoteles: <i>Nikomachische Ethik</i> und <i>Eudemische Ethik</i> . . . . .	276
2. Aristoteles-Kommentare . . . . .	276
III. Kommentare zur aristotelischen Ethik . . . . .	277
IV. Übersetzungen und Kommentare zu anderen Schriften des Aristoteles . . . . .	278
V. Hilfsmittel . . . . .	279
VI. Weitere Literatur . . . . .	279
Kommentar . . . . .	313
Buch I	
Die Vorzeichnung des Glücks als Ziel des menschlichen Lebens . . . . .	315
Allgemeine Vorbemerkungen . . . . .	315
Kapitel 1: <i>Das menschliche Gute als das Ziel der Untersuchung</i> . . . . .	318
Kapitel 2: <i>Das Glück als das höchste menschliche Gut</i> . . . . .	329
Kapitel 3: <i>Verschiedene Vorstellungen vom Glück</i> . . . . .	334
Kapitel 4: <i>Kritik an der Idee des Guten bei Platon</i> . . . . .	338
Kapitel 5: <i>Kriterien zur Bestimmung des höchsten Guts:</i> <i>Vollkommenheit und Autarkie</i> . . . . .	349
Kapitel 6: <i>Das Kriterium der Funktion (ergon) des Menschen</i> . . . . .	354
Kapitel 7: <i>Methodische Überlegungen</i> <i>zur Bestimmung des Guten</i> . . . . .	364
Kapitel 8: <i>Die Dreiteilung der Güter</i> . . . . .	368
Kapitel 9: <i>Überprüfung der Bestimmungen des Glücks</i> . . . . .	371
Kapitel 10: <i>Bedingungen des Zugangs zum Glück</i> . . . . .	378
Kapitel 11: <i>Die Unsicherheit des Glücks</i> . . . . .	382

Kapitel 12: <i>Die Bewertung von Tugend und Glück</i> . . . . .	389
Kapitel 13: <i>Die zweifache Natur der menschlichen Tugend</i> . . . .	392
Buch II	
Die Charaktertugenden . . . . .	401
Allgemeine Vorbemerkungen . . . . .	401
Kapitel 1: <i>Der Erwerb der Charaktertugend</i> . . . . .	404
Kapitel 2: <i>Die Charaktertugend als Mitte</i> <i>zwischen Übermaß und Mangel</i> . . . . .	408
Kapitel 3: <i>Tugend und tugendhaftes Handeln</i> . . . . .	418
Kapitel 4: <i>Die Gattung der Charaktertugend</i> . . . . .	421
Kapitel 5: <i>Die spezifische Differenz der Charaktertugend</i> . . . .	427
Kapitel 6: <i>Die Definition der Charaktertugend</i> . . . . .	431
Kapitel 7: <i>Übersicht über die einzelnen Arten von Tugenden</i> <i>und Lastern</i> . . . . .	435
Kapitel 8: <i>Die Art der Gegensätze zwischen Mitte,</i> <i>Übermaß und Mangel</i> . . . . .	443
Kapitel 9: <i>Ratschläge zur Sicherstellung der Mitte</i> . . . . .	446
Buch III	
Die Bedingungen des Handelns. Beginn der Untersuchung der einzelnen Arten von Tugenden und Lastern . . . . .	450
Allgemeine Vorbemerkungen . . . . .	450
Kapitel 1: <i>Die Unterscheidung von Freiwilligkeit</i> <i>und Unfreiwilligkeit: die Bedeutung der Gewalt</i> . . . .	454
Kapitel 2: <i>Freiwilligkeit und Unfreiwilligkeit:</i> <i>die Bedeutung von Unwissenheit</i> . . . . .	460
Kapitel 3: <i>Freiwilligkeit und Unfreiwilligkeit:</i> <i>der Einfluss der Affekte</i> . . . . .	465
Kapitel 4: <i>Der Begriff der Entscheidung:</i> <i>Abgrenzung gegenüber Verwandtem</i> . . . . .	467
Kapitel 5: <i>Die Beratung als Weg zur Entscheidung</i> . . . . .	473
Kapitel 6: <i>Der Wunsch und das Gute</i> . . . . .	479
Kapitel 7: <i>Die Verantwortung für Tugenden und Laster</i> . . . .	485
Kapitel 8: <i>Zusammenfassung über Natur</i> <i>und Entstehung der Charaktertugenden</i> . . . . .	494
Kapitel 9: <i>Die Bestimmung der einzelnen Charaktertugenden;</i> <i>die Tapferkeit</i> . . . . .	495
Kapitel 10: <i>Die Tapferkeit als Mitte zwischen Tollkühnheit</i> <i>und Feigheit</i> . . . . .	501
Kapitel 11: <i>Die fünf abgeleiteten Formen von Tapferkeit</i> . . . .	504
Kapitel 12: <i>Die Tapferkeit und ihre spezifische Art</i> <i>von Lust und Schmerz</i> . . . . .	510

Kapitel 13: <i>Die Besonnenheit als Mitte zwischen Zügellosigkeit und Empfindungslosigkeit</i> . . . . .	513
Kapitel 14: <i>Übermaß, Mangel und richtiges Maß gegenüber der Lust</i> . . . . .	517
Kapitel 15: <i>Vergleich zwischen Feigheit und Zügellosigkeit. Kindliche Ungezügeltheit</i> . . . . .	519
Buch IV	
Fortsetzung der Erläuterung zu den einzelnen Tugenden und Lastern	522
Allgemeine Vorbemerkungen . . . . .	522
Kapitel 1: <i>Freigebigkeit als Tugend im Umgang mit Besitz</i> . . .	524
Kapitel 2: <i>Freigebigkeit im Geben und Nehmen</i> . . . . .	527
Kapitel 3: <i>Verschwendungssucht und Geiz</i> . . . . .	530
Kapitel 4: <i>Großzügigkeit als Tugend im Umgang mit großem Besitz</i> . . . . .	534
Kapitel 5: <i>Art und Umfang der Aufwendungen</i> . . . . .	537
Kapitel 6: <i>Vulgarität und Schäbigkeit</i> . . . . .	539
Kapitel 7: <i>Hochgesinntheit als Tugend im Umgang mit hohen Ehren</i> . . . . .	541
Kapitel 8: <i>Die Verhaltensweisen des Hochgesinnten</i> . . . . .	548
Kapitel 9: <i>Kleinmütigkeit und Aufgeblasenheit</i> . . . . .	553
Kapitel 10: <i>Die Dispositionen im Umgang mit niedrigeren Ehren</i> . . . . .	555
Kapitel 11: <i>Die Dispositionen im Umgang mit dem Zorn</i> . . . . .	557
Kapitel 12: <i>Die Dispositionen im Umgang mit anderen: Freundlichkeit, Schmeichelei und Griesgrämigkeit</i> . .	562
Kapitel 13: <i>Die Dispositionen zur Selbstdarstellung: Wahrhaftigkeit, Aufschneiderei und falsche Bescheidenheit</i> . . . . .	565
Kapitel 14: <i>Die Dispositionen zur geselligen Unterhaltung: Unterhaltsamkeit, Possenreißerei und Steifheit</i> . . . .	569
Kapitel 15: <i>Die Scham als Furcht vor Schande</i> . . . . .	573
Buch V	
Die Gerechtigkeit . . . . .	577
Allgemeine Vorbemerkungen . . . . .	577
Kapitel 1: <i>Die Dispositionen von Gerechtigkeit und Ungerechtigkeit</i> . . . . .	581
Kapitel 2: <i>Die beiden Arten von Gerechtigkeit und Ungerechtigkeit</i> . . . . .	584
Kapitel 3: <i>Die universale Gerechtigkeit als Gesamtheit der Tugenden</i> . . . . .	588
Kapitel 4: <i>Die partikulare Gerechtigkeit und das Mehrhabenwollen</i> . . . . .	593

Kapitel 5: <i>Der Unterschied zwischen universaler und partikularer Gerechtigkeit</i> . . . . .	595
Kapitel 6: <i>Die distributive Gerechtigkeit</i> . . . . .	600
Kapitel 7: <i>Die korrektive Gerechtigkeit</i> . . . . .	605
Kapitel 8: <i>Die reziproke Gerechtigkeit: Vergeltung und Tauschgerechtigkeit</i> . . . . .	611
Kapitel 9: <i>Das Mittlere bei der Gerechtigkeit</i> . . . . .	621
Kapitel 10: <i>Die Gerechtigkeit im politischen Sinn; Unrecht und Verantwortung</i> . . . . .	623
Kapitel 11: <i>Die Unmöglichkeit, freiwillig Unrecht zu leiden</i> . . .	635
Kapitel 12: <i>Ergänzungen zum Unrecht tun und Unrecht leiden</i> . .	639
Kapitel 13: <i>Korrekturen gängiger Meinungen über Gerechtigkeit und Ungerechtigkeit</i> . . . . .	641
Kapitel 14: <i>Die Billigkeit</i> . . . . .	644
Kapitel 15: <i>Die Unmöglichkeit, sich selbst Unrecht zu tun</i> . . . .	651
Buch VI	
Die intellektuellen Tugenden . . . . .	656
Allgemeine Vorbemerkungen . . . . .	656
Kapitel 1: <i>Das rationale praktische Vermögen</i> . . . . .	658
Kapitel 2: <i>Die Tugenden des rationalen Seelenteils: theoretisches und praktisches Denken</i> . . . . .	661
Kapitel 3: <i>Die rationalen Tugenden: Wissenschaft</i> . . . . .	665
Kapitel 4: <i>Die Kunst: der Unterschied zwischen Handeln und Herstellen</i> . . . . .	669
Kapitel 5: <i>Die Klugheit</i> . . . . .	671
Kapitel 6: <i>Die intuitive Vernunft</i> . . . . .	675
Kapitel 7: <i>Die Weisheit</i> . . . . .	677
Kapitel 8: <i>Klugheit und politische Wissenschaft</i> . . . . .	681
Kapitel 9: <i>Klugheit und Eigenwohl</i> . . . . .	686
Kapitel 10: <i>Wohlberatenheit</i> . . . . .	692
Kapitel 11: <i>Verständigkeit und Verständnis</i> . . . . .	695
Kapitel 12: <i>Die Vernunft, das Allgemeine und das Einzelne</i> . . .	698
Kapitel 13: <i>Der Nutzen von Weisheit und Klugheit; das Verhältnis von Klugheit zu den Charaktertugenden</i> . . . . .	702
Buch VII	
Unbeherrschtheit und Beherrschtheit. Der Begriff der Lust . . . . .	714
Allgemeine Vorbemerkungen . . . . .	714
Kapitel 1: <i>Der erweiterte Bereich von Tugend und Laster</i> . . . .	719
Kapitel 2: <i>Die anerkannten Meinungen – Endoxa</i> . . . . .	724
Kapitel 3: <i>Aporien zu den anerkannten Meinungen</i> . . . . .	726
Kapitel 4: <i>Konkretisierung der Fragen</i> . . . . .	732

Kapitel 5:	<i>Das Wissen des Unbeherrschten.</i>	734
Kapitel 6:	<i>Die Unbeherrschtheit im eigentlichen und im erweiterten Sinn. Tierische Rohheit als krankhafte Disposition . .</i>	746
Kapitel 7:	<i>Unbeherrschtheit im Zorn. Vergleich zwischen Zorn und Begierde . . . . .</i>	755
Kapitel 8:	<i>Standhaftigkeit und Weichlichkeit als Komplemente zu Beherrschtheit und Unbeherrschtheit . . . . .</i>	760
Kapitel 9:	<i>Vergleich von Unbeherrschtheit und Zügellosigkeit. .</i>	766
Kapitel 10:	<i>Beherrschtheit und Starrsinn . . . . .</i>	770
Kapitel 11:	<i>Abschließende Erörterung der Unbeherrschtheit . . .</i>	772
Kapitel 12:	<i>Lust und Schmerz. Drei antihedonistische Positionen .</i>	777
Kapitel 13:	<i>Erwiderungen auf die antihedonistischen Argumente.</i>	782
Kapitel 14:	<i>Weitere Erwiderungen auf Einwände gegen die Lust .</i>	787
Kapitel 15:	<i>Die Gründe für die Überbewertung der körperlichen Lust . . . . .</i>	794
Buch VIII		
Freundschaft.		800
Allgemeine Vorbemerkungen zu Buch VIII und IX . . . . .		800
Kapitel 1:	<i>Die Bedeutung der Freundschaft für das Leben . . . .</i>	805
Kapitel 2:	<i>Die Prinzipien der Freundschaft und ihre drei Arten .</i>	808
Kapitel 3:	<i>Nutzen- und Lustfreundschaft . . . . .</i>	816
Kapitel 4:	<i>Die Tugendfreundschaft. . . . .</i>	819
Kapitel 5:	<i>Vergleich der verschiedenen Arten von Freundschaft .</i>	822
Kapitel 6:	<i>Freundschaft als Disposition und als Tätigkeit . . . . .</i>	826
Kapitel 7:	<i>Freundschaft als Disposition und als Affekt . . . . .</i>	828
Kapitel 8:	<i>Gleichheit und Ungleichheit bei der Freundschaft . .</i>	832
Kapitel 9:	<i>Die Grenzen der Freundschaft und der Ausgleich von Ungleichheit. . . . .</i>	835
Kapitel 10:	<i>Tugend und Gleichheit in der Freundschaft . . . . .</i>	838
Kapitel 11:	<i>Freundschaft und Gerechtigkeit in den verschiedenen Arten von Gemeinschaften . . . . .</i>	841
Kapitel 12:	<i>Die drei richtigen und verfehlten Arten von Staatsverfassungen. Analoge Verhältnisse in der Hausgemeinschaft . . . . .</i>	846
Kapitel 13:	<i>Die den Verfassungen entsprechenden Formen von Gerechtigkeit und Freundschaft . . . . .</i>	850
Kapitel 14:	<i>Freundschaft und Verwandtschaft . . . . .</i>	854
Kapitel 15:	<i>Ursachen für Konflikte bei Freundschaften . . . . .</i>	859
Kapitel 16:	<i>Konflikte bei Freundschaften zwischen Ungleichen . .</i>	863

## Buch IX

Freundschaft – Fortsetzung . . . . .	867
Kapitel 1: <i>Streitigkeiten zwischen ungleichartigen Freundschaften und ihre Lösungen</i> . . . . .	867
Kapitel 2: <i>Konflikte zwischen unterschiedlichen Verpflichtungen</i> . . . . .	871
Kapitel 3: <i>Die Auflösung von Freundschaften</i> . . . . .	874
Kapitel 4: <i>Selbstliebe als Basis der Freundschaft</i> . . . . .	877
Kapitel 5: <i>Freundschaft und Wohlwollen</i> . . . . .	886
Kapitel 6: <i>Freundschaft und Eintracht</i> . . . . .	889
Kapitel 7: <i>Freundschaft und Wohltätigkeit</i> . . . . .	891
Kapitel 8: <i>Freundschaft und Selbstliebe</i> . . . . .	897
Kapitel 9: <i>Freundschaft und Selbsterkenntnis</i> . . . . .	903
Kapitel 10: <i>Wie viele Freunde braucht der Mensch?</i> . . . . .	914
Kapitel 11: <i>Freunde in glücklichen und unglücklichen Umständen</i> . . . . .	917
Kapitel 12: <i>Freundschaft und Zusammenleben</i> . . . . .	919

## Buch X

Der Begriff der Lust. Die Formen des Glücks.	
Die Erziehung der Bürger . . . . .	922
Allgemeine Vorbemerkungen . . . . .	922
Kapitel 1: <i>Die Notwendigkeit einer Untersuchung über die Lust</i> . . . . .	926
Kapitel 2: <i>Gründe für und gegen eine Gleichsetzung der Lust mit dem Guten</i> . . . . .	928
Kapitel 3: <i>Der Unterschied zwischen vollkommenen und unvollkommenen Tätigkeiten</i> . . . . .	938
Kapitel 4: <i>Die Bestimmung der Lust als Vollendung des Tätigseins</i> . . . . .	944
Kapitel 5: <i>Die verschiedenen Arten von Lust</i> . . . . .	950
Kapitel 6: <i>Das Glück und das Vergnügen</i> . . . . .	956
Kapitel 7: <i>Das Leben der theôria als die höchste Form des Glücks</i> . . . . .	959
Kapitel 8: <i>Vergleich zwischen der besten und der zweitbesten Form des Glücks</i> . . . . .	968
Kapitel 9: <i>Die Bedeutung äußerer Güter für das Glück</i> . . . . .	974
Kapitel 10: <i>Die Gesetzgebung und das gute Leben</i> . . . . .	977

Register . . . . .	991
Personenregister . . . . .	991
Sachregister . . . . .	994
Stellenregister . . . . .	1005

